**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 36 (1946)

**Heft:** 20

Artikel: Südfranzösischer Frühling

Autor: Würsten, H.U.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-643275

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

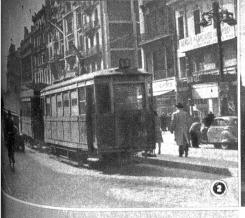
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch









- 2 Reger Verkehr in der Canebière:
- Zerstörte Eisenbahnanlagen in Toulon. Letzter Ausweg für Wohnungssuchende
- «Spielende» Kinder in den Ruinen des Vieux Port
- Was vom Vieux Port übrigblieb



g pulsiert das Leben in den Hauptstrassen von Marpausenlos rollen Autos, Trolleybusse und Tramwagen die Cannebière und vor den Bistros geniessen die Gäste men Schein der Frühlingssonne. Alles wie ehedem ... Bald einmal fühlt auch der Besucher den schweren der hier, trotz des bunten Treibens, über allem lastet. the nicht nur der überstandene Winter nach; es ist ein Malaise, das so bedrückend sich spürbar macht. Frei Land, der Verkehr funktioniert — die Wirtschaft aber Schwarzhandel heisst das Krebsübel, an dem nicht Marseille oder der Midi, an dem ganz Frankreich leidet. deld ist alles zu haben! Vom Festessen bis zum Klei-Stick alles zu haben! Vom restessen.

dae überall einfach verschafft dir der Schwarzdas, was ehrlicherweise einfach nicht erhältlich ist. was ehrlicherweise einfach ment den Geld besitzt, der sehe zu, wie er durchkommt! baar Schritte von den feudalen Restaurants weg wohnt

tend Das Hafenviertel — der Vieux Port — liegt in und Asche. Deutsche Kriegsgefangene räumen auf. den Trümmern klettern Buben herum und suchen nach Astanden, die noch «brauchbar» sind. Als Spielzeuge rostige Gewehre und ausgebrannte Autos, mit denen tein Kriegs spielen lässt. Was bedeutet diesen Jungen Friede»; spielen lässt. Was bedeutet diesen schaftlichen; Ein Wort, ein leeres Wort — denn, geht es nun «friedensmässig gut»?

Aug dem Hafen fahren Güterzüge, aus SBB-Wagen bestevoll Hafen fahren Güterzüge, aus SBB-wagen woll beladen weg — gen Norden. Die Schweiz braucht und und und und der Weg — gen Norden. tkeide und Waren — gen Norden. Die Schweiz bladen weg — gen Norden. Die Schweiz bladen wit und Waren — hier wird für uns gearbeitet, mit Stadt den Gen und um geringen Lohn! In Marseille — Stadt der Gegensätze!

Schlimmer Gegensätze!

War die Marseille sieht es in Toulon aus. Hier Awar die Trümmer weitgehend weggeschafft und leere gahnen dort, wo einst, Haus an Haus, das Hafenquarlag An dort, wo einst, Haus an Haus, das natural lag An den Quais liegen wiederum Schiffe vertaut und An den Quais liegen wiederum Schiffe vertaut der Ladung. Die Marine beherrscht das Stadtbild, tall nimmt adung. Die Marine beherrscht das Stautenhichten man die blauen Uniformen der Seeleute wahr.
hichten lottere mit furchterregender techtbar lottrige Tramwagen poltern mit furchterregender
Toulon hat schwere chwindigkeit durch die Strassen. Toulon hat schwere den jedoch es lebt! Das ist der Trost: So schlecht es ch geht durch die Strassen.

geht der Wille zum Leben ist da! Ueberall spürt man

es bringe es bringe der Wille zum Leben ist da! Ueberall spürt man der Wille zum Leben ist da! Ueberall spurt .... Sen. bringt einem zur Ueberzeugung: Frankreich wird H. U. Würsten

